

PAÍS: Uruguay FECHA: 9 de febrero de 2022

DESCRIPCIÓN DEL SERVICIO: IC URU18G31-1227 "Consultor/a local para generar insumos para la

estimación de las emisiones de gases de efecto invernadero en

humedales gestionados en Uruguay"

NOMBRE DEL PROYECTO: URU/18/G31 "Creación de capacidades institucionales y técnicas para

aumentar la transparencia en el marco del Acuerdo de París"

PERÍODO DE LOS SERVICIOS: 5 meses, estiman 70 días de trabajo

LUGAR DE DESTINO: Uruguay. A distancia en instalaciones del Consultor/a. La consultoría requerirá

reuniones de coordinación en modalidad virtual/presencial (en función de la situación respecto a COVID-19) con el equipo de contraparte ubicado en

Montevideo.

La propuesta deberá remitirse en idioma español, haciendo referencia al proceso abajo indicado y debe hacerse llegar <u>vía correo electrónico a la dirección indicada</u> hasta máximo el día **miércoles 23 de febrero de 2022 hasta las 11:00 hs (Hora Oficial de la República O. del Uruguay).** No se recibirán propuestas que se presenten posteriores a esta fecha.

Al enviar su oferta, asegúrese que la misma se encuentra libre de cualquier virus o archivo dañado y que su peso no exceda 30MB por envío, máximo dos envíos.

IC URU18G31-1227 "Consultor/a local para generar insumos para la estimación de las emisiones de gases de efecto invernadero en humedales gestionados en Uruguay"

Correo electrónico: adquisiciones.uy@undp.org

Sitio web: www.uy.undp.org

Cualquier solicitud de aclaración o consulta adicional deberá enviarse a más tardar el día miércoles 16 de febrero de 2022. La solicitud de aclaración debe enviarse a la dirección de correo electrónico arriba indicada. Se responderá en forma electrónica, sin identificar la fuente. Las respuestas se publicarán a más tardar el día viernes 18 de febrero de 2022 en el sitio web del PNUD.

Los procedimientos para adquisición de los servicios objeto de este llamado serán los que aplica el Programa de la Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

Cualquier oferta recibida de 2 o más personas conjuntamente, será rechazada.

No se publican valores referenciales de los concursos y se promueve la libre competencia entre los/las participantes.

En el marco de la igualdad de género, se alienta a mujeres y hombres a aplicar para este proceso de selección.



1. ANTECEDENTES, OBJETIVOS, CONDICIONES

✓ Anexo 1 – Términos de Referencia

2. DOCUMENTOS A SER INCLUIDOS EN SU PROPUESTA

Se deberán presentar los siguientes documentos, debidamente identificados y firmados.

- ✓ Anexo 2 Carta del Oferente para la confirmación de interés y disponibilidad, debidamente completada y firmada.
- ✓ Anexo 2 Desglose de Costos y Propuesta técnica/metodológica La propuesta económica debe indicar el precio fijo, todo incluido para el contrato y todos los costos relacionados (ej: boleto de avión, viáticos o dietas, seguro médico, etc.), apoyada en un desglose detallado de los gastos, utilizando la plantilla adjunta al modelo de Carta de Confirmación de Interés. La moneda de la propuesta financiera será Dólares de los EUA.
- ✓ **Curriculum Vitae** (mediante el que se pueda determinar el cumplimiento de los criterios y subcriterios de evaluación)
- ✓ Constancia de afiliación BPS/DGI/Caja Profesional vigente vigentes a la fecha
- ✓ Copia de documento de identidad o pasaporte
- ✓ Copia de Carné de Salud ó Certificado Médico de aptitud laboral
- ✓ **Datos de Beneficiario** información de nombre, documento de identidad, dirección completa y teléfono de un beneficiario a ser incluido en los datos del contrato, en función a la cláusula 5 del mismo.
- ✓ Anexo 3 Declaración de Salud.

Si un postulante es contratado por una organización/compañía/institución y tiene previsto que su empleador cargue una tasa de gestión por cederlo al PNUD en concepto de Acuerdo de Préstamo Reembolsable (RLA), el solicitante debe indicarlo en este momento y asegurarse de que esos costos estén debidamente incluidos en la propuesta financiera que se envíe al PNUD.

CONSIDERACIONES

- Inelegibilidad: en el evento que el nombre del consultor/a se encuentre incluido en la Lista de Proveedores suspendidos o inelegibles del PNUD/Naciones Unidas, la propuesta será rechazada.
- Viajes fuera del lugar de la consultoría: todos los gastos de viajes deben ser incluidos en su propuesta financiera. Esto incluye todos los viajes para incorporarse a la oficina/o viajes durante la consultoría en caso de que apliquen. En general, PNUD no aceptará los costos que excedan las tarifas en clase económica. En el caso de que un Contratista Individual desee viajar en una clase más alta, él/ella puede hacerlo utilizando sus propios recursos. En el caso de que surja un viaje imprevisto como parte de la consultoría, el pago de los gastos de viaje, alimentación y gastos terminales deben ser acordados previamente y por escrito, entre el PNUD y el Contratista Individual, y serán reembolsados utilizando los formularios correspondientes (F10) según las normas PNUD.
- Examen de salud: si cuenta con 65 años o más y la consultoría incluye viajes, debe presentar exámenes de salud que incluyan exámenes de Rayos X, los cuales deben estipular si están en condiciones para trabajar. Los costos de estos exámenes corren por cuenta del consultor/a.
- Consultor/a local: la persona a contratar deberá ser ciudadano/a uruguayo/a (natural o legal), o extranjero/a
 residente con domicilio constituido y ánimo de permanecer en el territorio de la República Oriental del Uruguay
 durante todo el tiempo que las tareas implicadas en el contrato lo requieran.
- En caso de funcionarios/as público/a o mantener vínculos contractuales con organismos del Estado a excepción de la docencia, existen ciertas condiciones para la contratación.



ANEXOS

ANEXO 1 – TÉRMINOS DE REFERENCIA

ANEXO 2 - CARTA DEL OFERENTE y DESGLOSE DE COSTOS y PROPUESTA TÉCNICA/METODOLÓGICA

ANEXO 3 – DECLARACION DE SALUD

ANEXO 4- MODELO DE CONTRATO Y CONDICIONES GENERALES DE LA CONTRATACION



ANEXO 1 TERMINOS DE REFERENCIA

I. INFORMACION SOBRE LA CONSULTORIA

Título: Consultor/a local para generar insumos para la estimación de las emisiones de gases de efecto invernadero en humedales gestionados en Uruguay.

Supervisor/a: PNUD Uruguay-Área Desarrollo Sostenible en coordinación con la Dirección Nacional de Cambio Climático del Ministerio de Ambiente.

Tipo de Contrato: Contrato Contratista Individual (IC)

Duración del contrato: 5 meses, se estiman 70 días de trabajo

Lugar de la Consultoría: Uruguay. A distancia en instalaciones del Consultor/a. La consultoría requerirá reuniones de coordinación en modalidad virtual/presencial (en función de la situación respecto a COVID-19) con el equipo de contraparte ubicado en Montevideo.

Fecha de inicio: marzo de 2022

II. ANTECEDENTES

La consultoría se enmarca dentro de las actividades de ejecución del Proyecto URU/18/G31 "Creación de capacidades institucionales y técnicas para aumentar la transparencia en el marco del Acuerdo de París".

El objetivo del Proyecto URU/18/G31 es fortalecer las capacidades nacionales, tanto institucionales como técnicas, buscando una articulación más eficiente para las actividades relacionadas con la transparencia, así como la adopción o mejora de metodologías y herramientas para cumplir con el marco reforzado de transparencia establecido en el Artículo 13 del Acuerdo de París, del cual Uruguay es parte. A través de este fortalecimiento, Uruguay será más eficiente en la definición, desarrollo e implementación de políticas y medidas, en base a información más oportuna y precisa, monitoreo y evaluación de los instrumentos aplicados para enfrentar el cambio climático.

Uno de los componentes del referido proyecto apunta a la mejora de los Inventarios Nacionales de Gases de Efecto Invernadero (INGEI). En este sentido, con el apoyo de recursos del mismo, se han logrado incluir en el INGEI 2017 (último INGEI incluido en el Tercer Informe Bienal de Actualización) las estimaciones de emisiones casi todas las sub-categorías de la categoría 3.B. (Tierras) debido a uso y cambio de uso del suelo y de sus respectivos depósitos de carbono (carbono en la biomasa viva aérea y subterránea, carbono en la materia orgánica muerta, y carbono orgánico del suelo).

Dicha mejora se pudo realizar gracias a la elaboración de matrices de uso y cambio de uso de la tierra y así contar con una representación coherente de todas las tierras del país para el período 1970 - 2017 con un enfoque Nivel 2. Se combinaron datos de estadísticas oficiales para el período 1970-2000 y datos del relevamiento de usos y cambios de uso de la tierra realizado con *Collect Earth* para el período 2000-2017.

Las emisiones de gases de efecto (GEI) dentro de la categoría 3.B (Tierras) se estiman utilizando las Directrices 2006 del Panel Intergubernamental de Expertos sobre Cambio Climático (IPCC). Dentro de



esta categoría se encuentran los Humedales, como una de las 6 categorías de uso de la tierra, a saber: Tierras forestales, Tierras de cultivo, Pastizales, Humedales, Asentamientos, Otras tierras.

En particular, para la estimación de las emisiones en Humedales (cuando estos son gestionados o afectados por intervención humana, ya que los INGEI contabilizan emisiones de origen antropogénico), se han complementado las referidas Directrices con el "Suplemento de 2013 de las Directrices del IPCC de 2006 para los inventarios nacionales de gases de efecto invernadero dedicado a los humedales".

Como resultado de la matriz de uso y cambio de uso de la tierra elaborada para el período 1997 – 2017 (BUR 3 Uruguay, 2019), se deduce que no ocurre en el país ningún cambio desde otras categorías de uso de la tierra hacia la categoría Humedales, ni tampoco cambios desde la categoría Humedales a otras categorías de uso de la tierra, al menos a una escala que se haya podido detectar a partir de la herramienta *Collect Earth*.

Sin embargo, pueden ocurrir emisiones (o remociones) de gases de efecto invernadero en las tierras de la categoría Humedales que se mantienen como tales, que hasta la fecha no han sido estimadas, por falta de capacidades para aplicar las metodologías contenidas en el Suplemento de 2013 sobre Humedales, o por falta de claridad en la información necesaria sobre la gestión de los humedales. Por ejemplo, información sobre la desagregación entre humedales gestionados y no gestionados, sobre las actividades que ocurren en los gestionados, sobre la estratificación en suelos minerales y orgánicos, o sobre un valor aceptado de carbono orgánico del suelo de referencia para los suelos orgánicos.

En el Suplemento de 2013 sobre Humedales, se incluyen metodologías para la estimación de emisiones asociadas a humedales sobre suelos minerales y orgánicos, suelos costeros y no costeros, suelos drenados y suelos inundados, abriendo un amplio abanico de información desagregada con la que se debe contar para la estimación en las áreas de humedales identificadas en la matriz de uso y cambio de uso de la tierra.

Por todo lo anterior, surge la necesidad de identificar, a partir del estudio de las Directrices 2006 del IPCC (complementadas con el Refinamiento 2019 del IPCC de las Directrices del IPCC 2006) y del Suplemento de 2013 sobre Humedales, la información que se necesita, con el nivel de desagregación adecuado, para poder realizar las estimaciones, de manera de obtener una nueva mejora en la serie de INGEI, en lo que tiene que ver con su exhaustividad o completitud.

III. OBJETIVO

Los objetivos son:

- i) Sobre la base de la información cartográfica de humedales existente a nivel nacional, clasificar los humedales gestionados según las definiciones propuestas por el IPCC.
- ii) Identificar cuáles son las actividades que ocurren en los humedales gestionados de Uruguay.
- iii) Determinar las necesidades y fuentes de información para aplicar las metodologías del IPCC para la estimación de las emisiones que pueden ocurrir en los humedales gestionados de Uruguay, según las actividades identificadas.



IV. ACTIVIDADES

La consultoría implica las siguientes actividades:

- Reuniones de coordinación con el equipo supervisor de la consultoría y equipo técnicos encargado de la elaboración de los INGEI, en particular de la categoría 3.B (Tierras).
- Estudio de las metodologías del IPCC para la estimación de las emisiones que puedan ocurrir en los humedales gestionados de Uruguay.
- Análisis de la información cartográfica disponible a nivel nacional sobre humedales, identificación de humedales gestionados y clasificación de acuerdo a las definiciones propuestas por el IPCC.
- Realización de consultas y entrevistas con referentes técnicos y territoriales u otros posibles proveedores de información para identificar actividades realizadas en los humedales gestionados.
- Revisión bibliográfica y consultas a expertos para la identificación de la información necesaria para la estimación de las emisiones que puedan ocurrir en los humedales gestionados de Uruguay y las correspondientes fuentes de dicha información.
- Redacción de informes correspondientes a los productos requeridos.

Aclaración:

- En caso de existir costos de traslados y manutención del Contratista Individual, que se originen para cumplir con la obtención de los productos de la consultoría, correrán por su cuenta y por tanto deben considerarse en el precio cotizado para la realización de la consultoría.

V. DOCUMENTACION DISPONIBLE

A fin de preparar su oferta, la siguiente documentación se encuentra disponible para revisión:

- Capa Humedales disponible en el Observatorio Ambiental Nacional https://www.ambiente.gub.uy/oan/geoportal/
- Tercer Informe Bienal de Actualización a la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, que contiene el INGEI para el año 2017 (último INGEI elaborado):
 - https://www4.unfccc.int/sites/SubmissionsStaging/NationalReports/Documents/514082697 Uruguay-BUR3-1-20191231%20URUGUAY%20BUR3%20ESP.pdf
- Directrices del IPCC de 2006: https://www.ipcc-nggip.iges.or.jp/public/2006gl/
- Suplemento de 2013 de las Directrices del IPCC de 2006 para los inventarios nacionales de gases de efecto invernadero dedicado a los humedales (solamente disponible en idioma inglés): https://www.ipcc.ch/site/assets/uploads/2018/03/Wetlands Supplement Entire Report.pdf
- Refinamiento 2019 de las Directrices del IPCC de 2006, capítulo referido a Humedales: https://www.ipcc-nggip.iges.or.jp/public/2019rf/pdf/4 Volume4/19R V4 Ch07 Wetlands.pdf



VI. PRODUCTOS ESPERADOS

A partir de la fecha de inicio del contrato, se esperan los siguientes productos:

Producto/Hito/Actividad	Plazo de entrega
Producto 1: Informe conteniendo: a) la identificación y descripción de actividades que se realizan en los humedales gestionados, incluyendo el mapeo y la clasificación del área gestionada de cada uno de dichos humedales, según sea pertinente para la aplicación de las metodologías de estimación de emisiones de GEI del IPCC (humedales costeros y no costeros, sobre suelos orgánicos o minerales, otras caracterizaciones o clasificaciones necesarias); y b) la identificación de las parcelas clasificadas como Humedales en el relevamiento realizado con <i>Collect Earth</i> que se superponen, total o parcialmente, con las áreas mapeadas.	Dentro de los 80 días calendario siguientes.
Producto 2: Informe conteniendo el listado de la información necesaria para aplicar las metodologías del IPCC para la estimación de las emisiones en cada uno de los humedales gestionados identificados y las actividades que ocurren en ellos, incluyendo datos de actividad, parámetros y factores de emisión aplicables, y sus correspondientes fuentes de información.	Dentro de los 130 días calendario siguientes

La entrega de los Informes será en forma digital mediante correo electrónico. Será requisito para el pago, la aprobación de cada Informe por parte de la Analista de Programa del Área de Desarrollo Sostenible del PNUD Uruguay /Proyecto URU/18/G31, disponiendo de 5 días hábiles para revisión y formulación de observaciones. Transcurrido dicho plazo y de no mediar comunicación, el producto/hito se dará por aprobado.

El consultor/a contará con 5 días hábiles para realizar las modificaciones y/o correcciones que le hayan sido solicitadas.

En caso de persistir las observaciones, se repetirá el procedimiento de revisión antes señalado. Se deberá tener en consideración el plazo de finalización del contrato.

VII. SUPERVISION, CONTROLES Y SEGUIMIENTO

La supervisión de los trabajos estará a cargo de la Analista de Programa del PNUD Uruguay-Área Desarrollo Sostenible en coordinación con la Dirección Nacional de Cambio Climático del Ministerio de Ambiente-Dirección Nacional de Biodiversidad y Servicios Ecosistémicos (DINABISE).

VIII. DURACION, PLAZOS Y FORMA DE PAGO

A partir de la fecha de firma del compromiso, el plazo de la consultoría es de máximo 5 meses. El monto del contrato contempla los honorarios, gastos, estadía, tributos correspondientes, que se requieran para las actividades previstas.

Los pagos se harán efectivos en Dólares de los EUA, según la siguiente tabla, luego de aprobados los respectivos productos según lo indicado en la Sección VI:



Producto	Plazo máximo	Porcentaje de pago
Producto 1: Informe conteniendo: a) la identificación y descripción de actividades que se realizan en los humedales gestionados, incluyendo el mapeo y la clasificación del área gestionada de cada uno de dichos humedales, según sea pertinente para la aplicación de las metodologías de estimación de emisiones de GEI del IPCC (humedales costeros y no costeros, sobre suelos orgánicos o minerales, otras caracterizaciones o clasificaciones necesarias); y b) la identificación de las parcelas clasificadas como Humedales en el relevamiento realizado con Collect Earth que se superponen, total o parcialmente, con las áreas mapeadas.	Dentro de los 80 días calendario de firmado el contrato	60%
Producto 2: Informe conteniendo el listado de la información necesaria para aplicar las metodologías del IPCC para la estimación de las emisiones en cada uno de los humedales gestionados identificados y las actividades que ocurren en ellos, incluyendo datos de actividad, parámetros y factores de emisión aplicables, y sus correspondientes fuentes de información.	Dentro de los 130 días calendario de firmado el contrato	40%

El PNUD realizará los pagos mediante transferencia bancaria a la cuenta bancaria del Contratista Individual. dentro de los siguientes 10 días hábiles de aprobados los Productos por parte de la Supervisión y contra la presentación de Certificado de Pago/factura emitida a nombre de PNUD e indicando el Proyecto URU/18/G31.

IX. PERFIL

Se requiere el siguiente perfil del consultor/a:

Académico

- Licenciado/a en Ciencias Biológicas, licenciado/a en Geografía, licenciado/a en Recursos Naturales y Desarrollo Sustentable, licenciado/a en Gestión Ambiental, Ingeniero/a Agrónomo/a u otras carreras afines al objeto de la consultoría.

Experiencia

- Interpretación de imágenes satelitales y Sistemas de Información Geográfica (SIG).Gestión y conservación de la biodiversidad, especialmente en ecosistemas de humedales.

X. EVALUACION Y CALIFICACION

Las ofertas serán evaluadas conforme al **método de Puntaje Acumulado**, donde la adjudicación del contrato se otorgará a aquella oferta que obtenga la mejor combinación técnico-económica. Únicamente aquellas ofertas que alcancen el mínimo del 70% en la evaluación técnica se considerarán habilitadas para pasar la evaluación económica.



0.	Revisión documentaria	Cumple/N
J.	Verificación de documentación presentada	Cumple
	·	Cample
	Licenciado/a en Ciencias Biológicas, licenciado/a en Geografía, licenciado/a en Recursos Naturales y Desarrollo Sustantable.	
	licenciado/a en Recursos Naturales y Desarrollo Sustentable,	
	licenciado/a en Gestión Ambiental, Ingeniero/a Agrónomo/a u otras	
	carreras afines al objeto de la consultoría.	
	Verificación del oferente en Listados de Inelegibilidad de UNGM Clabal Manual de Caracteria	
	Global Marketplace	
1.	Formación académica - Estudios de posgrado:	15 puntos
	- Sin estudios de posgrado (0 puntos)	•
	- Diplomado (5 puntos)	
	- Maestría (10 puntos)	
	- Doctorado (15 puntos)	
2.	Experiencia general/Experiencia específica	35 puntos
	Experiencia vinculada a la gestión y/o conservación de la biodiversidad,	
	especialmente en ecosistemas de humedales:	
	- Sin experiencia (no califica)	
	- 1 experiencia de trabajo (12 puntos)	
	- 2 o más experiencias de trabajo (17 puntos)	
	Experiencia en interpretación de imágenes satelitales y Sistemas de	
	Información Geográfica:	
	- Sin experiencia (no califica)	
	- Hasta 2 experiencias de trabajo (7 puntos)	
	- 3 o más experiencias de trabajo (10 puntos)	
	Experiencia en entrevistas a actores institucionales o locales para	
	relevamiento de información:	
	- Sin experiencia (0 puntos)	
	- Hasta 2 experiencias de trabajo (6 puntos)	
	- 3 o más experiencias de trabajo (8 puntos)	
3.	Propuesta metodológica	20 puntos
	La propuesta deberá incluir cronograma de trabajo, metodología a ser	
	utilizadas en cada etapa/producto, salidas de campo necesarias y	
	sugerencia de actores a entrevistar. Se asignará puntaje según lo	
	siguiente:	
	- Excelente: 20 puntos	
	- Muy satisfactoria: 18 puntos	
	- Satisfactoria: 15 puntos	
	- Con reparos: no califica	



4.	Entrevista (Solo pasarán a entrevista los 5 consultores que tengan un mínimo de 40 puntos y resulten mejor puntuados, entre los criterios 1 a 3)	30 puntos
	EVALUACION ECONOMICA – PUNTAJE MÁXIMO 30 PUNTOS	
otras la sig P = 3 Dono P = p x = N	áximo número de puntos (30) se otorgará a la oferta más baja. Todas las se propuestas consideradas recibirán puntos en proporción inversa, según guiente fórmula: 30 (x/y) de: buntos de la propuesta económica evaluada Monto de la oferta más baja Monto de la oferta evaluada	30 puntos



ANEXO 2 - CARTA DEL OFERENTE AL PNUD CONFIRMANDO INTERÉS Y DISPONIBILIDAD PARA LA ASIGNACIÓN COMO CONTRATISTA INDIVIDUAL (CI)

[Insertar fecha]

•	Señores
	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
	[Ciudad – País]

Estimados Señores, Por la presente declaro que:

- a) He leído, entendido y acepto los términos de referencia que describen las funciones y responsabilidades del proceso de referencia [indicar Ref Número y Nombre de la Consultoría]
- b) También he leído, entendido y acepto las Condiciones Generales del PNUD para la contratación de servicios de Contratistas Individuales;
- c) Por la presente propongo mis servicios y confirmo mi interés en realizar la asignación a través de la presentación de mi CV, que he firmado debidamente y adjunto.
- d) En cumplimiento con los requerimientos de los Términos de Referencia, confirmo que estoy disponible por la duración total del contrato, y llevaré a cabo los servicios de acuerdo a los Términos de Referencia.
- e) Propongo realizar los servicios basado en la siguiente tarifa:

 Una suma global fija de (indicar monto y moneda en palabras y en números) FAVOR NOTAR QUE EL MONTO GLOBAL DEBE COINCIDIR CON EL DESGLOSE DE COSTOS SOLICITADO MÁS ABAJO EN ESTE FORMULARIO], pagadera en la forma descrita en los Términos de Referencia.
- f) Para efectos de la evaluación, se incluye en el Anexo 2 el desglose del monto de la suma global fija mencionada anteriormente;
- g) Reconozco que el pago de las cantidades antes mencionadas se realizará con base a la entrega de mis productos dentro del plazo especificado en los Términos de Referencia, los cuales estarán sujetos a la revisión del PNUD, la aceptación de los mismos, así como de conformidad con los procedimientos para la certificación de los pagos;
- h) Esta oferta será válida por un período total de ____ (mínimo 45 días) después de la fecha límite para la presentación de ofertas / propuestas;
- i) Confirmo que no tengo parentesco en primer grado (madre, padre, hijo, hija, cónyuge/ pareja, hermano o hermana) actualmente contratado o empleado por alguna oficina o agencia de la ONU [revele el nombre del familiar, la Oficina de Naciones Unidas que contrata o emplea al pariente, así como el parentesco, si tal relación existiese];



j)	Si fuese seleccionado para la a	asignación, proced	deré a <mark>(por favor ma</mark>	rque la casilla a	propiada):
	☐ Firmar un Contrato Individ	ual con PNUD;			
	☐ Solicitar a mi emple	ador [indicar aquí	í el nombre de la co	mpañía/organi	zación/institución]
	que firme con el PNUD,	por mí y en nomk	ore mío, un Acuerdo	de Préstamo F	Reembolsable (RLA
	por sus siglas en inglés y	cuyo formato es:			
	https://popp.undp.org/_laye	outs/15/WopiFrar	ne.aspx?sourcedoc=	/UNDP_POPP_	DOCUMENT_LIBR
	ARY/Public/PSU_Individual%	620Contract_Acue	erdo%20De%20Pr%0	3%A9stamo%2	OReembolsabl(RL
	A)_SP.doc&action=default).	La persona de	contacto y los deta	alles de mi em	pleador para este
	propósito	son	los		siguientes:
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
k)	Confirmo que (marcar todas	las que apliquen):			
	☐ Al momento de esta apl	icación, no tengo	ningún Contrato In	dividual vigent	e, o cualquier otra
	forma de compromiso co	n cualquier Unida	id de Negocio del PN	IUD;	
	☐ Actualmente estoy comp	rometido con el P	NUD y/u otras entic	lades por el sigu	uiente trabajo:
			Oficina PNUD /		
	Asignación	Tipo de	Nombre de	Duración del	Monto del Contrato
		Contrato	Institución /	Contrato	
			Compañía		
	☐ De igual manera, estoy	esperando resulta	ado de la convocato	oria del/los sign	ijente(s) trabajo(s)
	para PNUD y/u otras enti	•		_	
	,, a caracter	ран а настан			
			Oficina PNUD /		
	Asignación	Tipo de	Nombre de	Duración del	Monto del Contrato
		Contrato	Institución /	Contrato	Wionto del Contrato
			Compañía		
		<u> </u>			
11	C		al DNIIID aakt ah		
I)	Comprendo perfectamente				
	también comprendo y acept presentación, y que el	•			r dichos costos,
	independientemente del efe	•		sponsable po	i uiciios costos,
	macpenalementemente del ele	Lio dei proceso di	こうさにしいい.		

n) Asimismo, comprendo perfectamente que, de ser incorporado como Contratista Individual, no tengo ninguna expectativa ni derechos en lo absoluto a ser reinstalado o recontratado como un funcionario de las Naciones Unidas.

m) Si usted es un ex-funcionario de las Naciones Unidas que se ha separado recientemente de la

☐ Confirmo que he cumplido con la interrupción mínima de servicio requerida, antes que pueda ser

Organización:

elegible para un Contrato Individual.



-	er otra organización int Io □ Si Ia respuesta e	s Sí, brinde la siguiente inform	ación:	
Nombr	re	Parentesco	Nombre de la Organ	nizaci
			Internacional	
¿Tiene a Si □ N		e nos contactemos con su emp	leador actual?	
	sido, funcionario públio □ Si la respuesta es S	co de su gobierno? Sí, brinde información al respe	ecto¹:	
	res personas (con las lidad y calificaciones:	que no tenga parentesco)	quienes estén familiarizadas	con
persona	illuau y calificaciones.			
		Correo electrónico/Teléfono	Empleo u Ocupación	
	re completo	Correo electrónico/Teléfono	Empleo u Ocupación	
		Correo electrónico/Teléfono	Empleo u Ocupación	
Nombi	re completo o arrestado, acusado o	citado ante cualquier tribuna	como acusado en un proceso p	
Nombre de Halle side condena de tráns Si □ No	o arrestado, acusado o ado, multado o encarcesito)?	citado ante cualquier tribunal elado por la violación de alguna s Sí, dar detalles completos de		neno Ijunt:
¿Ha sido condena de tráns Si □ No Propor consul	o arrestado, acusado o ado, multado o encarcestato)? o □ Si la respuesta estrcionar la siguiente intor seleccionado:	citado ante cualquier tribuna elado por la violación de alguna s Sí, dar detalles completos de nformación, la cual será incl	l como acusado en un proceso pa ley (excluidas las infracciones ma cada caso en una declaración ad uida en el contrato en caso f	neno Ijunta Tuera
¿Ha sido condena de tráns Si □ No Propor consul	re completo o arrestado, acusado o ado, multado o encarcesito)? o □ Si la respuesta estrcionar la siguiente intor seleccionado:	citado ante cualquier tribunal elado por la violación de alguna s Sí, dar detalles completos de nformación, la cual será incl	l como acusado en un proceso pa ley (excluidas las infracciones mada caso en una declaración ad	neno Ijunta Tuera
¿Ha sido condena de tráns Si □ No Propor consul· Datos o debe se	re completo o arrestado, acusado o ado, multado o encarcesito)? o □ Si la respuesta estrcionar la siguiente intor seleccionado: del beneficiario (en funer el Consultor Individu	citado ante cualquier tribunal elado por la violación de alguna s Sí, dar detalles completos de nformación, la cual será incl ción a la Cláusula 5 del modelo al):	l como acusado en un proceso pa ley (excluidas las infracciones ma cada caso en una declaración ad uida en el contrato en caso fo de contrato. La persona design	neno Ijunta Tuera
¿Ha sido condena de tráns Si □ No Propor consul	re completo o arrestado, acusado o ado, multado o encarce sito)? o □ Si la respuesta estretor seleccionado: del beneficiario (en fun er el Consultor Individu Nombre Completo:	citado ante cualquier tribunal elado por la violación de alguna s Sí, dar detalles completos de nformación, la cual será incl ción a la Cláusula 5 del modelo al):	l como acusado en un proceso pa ley (excluidas las infracciones ma cada caso en una declaración ad uida en el contrato en caso fo de contrato. La persona design	neno Ijunta Tuera
Nombre de Halle de tráns Si No	re completo o arrestado, acusado o ado, multado o encarcestato)? o □ Si la respuesta estretor seleccionado: del beneficiario (en funer el Consultor Individu Nombre Completo: N° Documento de Ide	citado ante cualquier tribunal elado por la violación de alguna s Sí, dar detalles completos de nformación, la cual será incl ción a la Cláusula 5 del modelo al):	l como acusado en un proceso pa ley (excluidas las infracciones ma cada caso en una declaración ad uida en el contrato en caso fo de contrato. La persona design	neno Ijunta Tuera
Nombre de Ha sido condena de tráns Si □ No Propor consul· Datos o debe se de la condena de tráns consul·	re completo o arrestado, acusado o ado, multado o encarcesito)? o □ Si la respuesta estretor seleccionado: del beneficiario (en funer el Consultor Individu Nombre Completo: N° Documento de Ideo Dirección física:	citado ante cualquier tribunal elado por la violación de alguna s Sí, dar detalles completos de nformación, la cual será incl ción a la Cláusula 5 del modelo al):	l como acusado en un proceso pa ley (excluidas las infracciones months declaración ad luida en el contrato en caso fonde contrato. La persona design	neno Ijunta Tuera
Nombre de Ha sido condena de tráns Si □ No Propor consul: Datos o debe se de la condena de tráns consul:	re completo o arrestado, acusado o ado, multado o encarcestato)? o □ Si la respuesta estretor seleccionado: del beneficiario (en funer el Consultor Individu Nombre Completo:	citado ante cualquier tribunal elado por la violación de alguna s Sí, dar detalles completos de nformación, la cual será incl ción a la Cláusula 5 del modelo al):	l como acusado en un proceso pa ley (excluidas las infracciones months de cada caso en una declaración ad luida en el contrato en caso for de contrato. La persona design	neno Ijunta Tuera
Nombre de Ha sido condena de tráns Si □ No Propor consul· Datos o debe se de la condena de tráns consul·	re completo o arrestado, acusado o ado, multado o encarcestato)? o □ Si la respuesta estretor seleccionado: del beneficiario (en funer el Consultor Individu Nombre Completo:	citado ante cualquier tribunal elado por la violación de alguna s Sí, dar detalles completos de nformación, la cual será incl ción a la Cláusula 5 del modelo al):	l como acusado en un proceso pa ley (excluidas las infracciones months de cada caso en una declaración ad luida en el contrato en caso for de contrato. La persona design	neno Ijunta Tuera
Nombre de Hansido condena de tráns Si No	re completo o arrestado, acusado o ado, multado o encarcesito)? o □ Si la respuesta estrcionar la siguiente intor seleccionado: del beneficiario (en funer el Consultor Individu Nombre Completo:	citado ante cualquier tribunal elado por la violación de alguna s Sí, dar detalles completos de nformación, la cual será incl ción a la Cláusula 5 del modelo al):	l como acusado en un proceso pa ley (excluidas las infracciones months de cada caso en una declaración ad luida en el contrato en caso for de contrato. La persona design	neno Ijunta Tuera
Nombre de Hansido condena de tráns Si No	re completo o arrestado, acusado o ado, multado o encarce sito)? o □ Si la respuesta estretor seleccionado: del beneficiario (en funter el Consultor Individu Nombre Completo:	citado ante cualquier tribunal elado por la violación de alguna s Sí, dar detalles completos de nformación, la cual será incl ción a la Cláusula 5 del modelo al): ntificación:	l como acusado en un proceso pa ley (excluidas las infracciones ma cada caso en una declaración ad uida en el contrato en caso fo de contrato. La persona design	neno Ijunta Tuera
Nombre de Ha sido condena de tráns Si No	re completo o arrestado, acusado o ado, multado o encarce sito)? o □ Si la respuesta estretor seleccionado: del beneficiario (en funter el Consultor Individu Nombre Completo:	citado ante cualquier tribunal elado por la violación de alguna s Sí, dar detalles completos de información, la cual será incl ción a la Cláusula 5 del modelo al): intificación:	I como acusado en un proceso pa ley (excluidas las infracciones mocada caso en una declaración ad uida en el contrato en caso for de contrato. La persona design	neno Ijunta Tuera
Nombre de la sido condena de tráns Si No	re completo o arrestado, acusado o ado, multado o encarce sito)? o □ Si la respuesta estretor seleccionado: del beneficiario (en funter el Consultor Individu Nombre Completo:	citado ante cualquier tribunal elado por la violación de alguna s Sí, dar detalles completos de nformación, la cual será incl ción a la Cláusula 5 del modelo al): ntificación:	I como acusado en un proceso pa ley (excluidas las infracciones mo cada caso en una declaración ad uida en el contrato en caso fo de contrato. La persona design	neno Ijunta Tuera

 $^{\rm 1}\,$ Existen restricciones/condiciones para la contratación de Consultor Individual.



verdaderas, completas y correctas a mi leal saber y entender. Entiendo que cualquier tergiversación u omisión material hecha en un formulario de Historial Personal u otro documento solicitado por la Organización puede resultar en la terminación del contrato de servicio o acuerdo de servicios especiales sin previo aviso.

[Firma y aclaración de firma]	Fecha	

NOTA: el PNUD podrá solicitar la presentación de los documentos que respalden las declaraciones que hizo anteriormente. No envíe ninguna prueba documental hasta que se le solicite y, en cualquier caso, no envíe los textos originales de referencias o testimonios a menos que se hayan obtenido para el uso exclusivo del PNUD.

Adjuntos a la Carta del Oferente:

□ CV (debe incluir información de Educación/Calificaciones, Certificaciones Profesionales, Experiencia
laboral que <u>permitan evaluar sus calificaciones según los criterios de evaluación establecidos</u>)
☐ Copia de Certificado de BPS/DGI ó Caja Profesional, vigentes a la fecha
☐ Copia de documento de identidad ó pasaporte
☐ Carné de Salud ó Certificado Médico de aptitud laboral
$\hfill \Box$ Anexo 2 - Formulario de Oferta y Desglose de costos, que respaldan el precio final por todo incluido
$\hfill \square$ Anexo 2 -Formulario de Propuesta técnica/metodológica (mediante breve descripción del enfoque
del trabajo a ser realizado, la propuesta será parte de la evaluación)
☐ Anexo 3 - Declaración de Salud



PROPUESTA TECNICA/METODOLOGICA

[Insertar fecha]

Señores Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo [Ciudad – País]

[indicar Número y Nombre de la Consultoría]

- 1. Capacidades para desarrollar la consultoría
- 2. Marco conceptual (máximo una hoja)
- 3. Matriz de trabajo para los productos/hitos a entregar
- 4. Descripción de la metodología
- 5. **Cronograma de actividades**



ANEXO 2 – CARTA DEL OFERENTE Y DESGLOSE DE GASTOS² QUE RESPALDAN LA PROPUESTA FINANCIERA TODO- INCLUIDO

A. **DESGLOSE DE COSTOS** (obligatorio desglosar todos los costos de la oferta, <u>en especial indicar</u> <u>los días efectivamente a trabajar</u>, que respalda el precio final por todo incluido)

Rubro	Indicar unidad de medida	A Cantidad	B Costo de la unidad USD	A*B Costo total por todo concepto(USD)
Costos Personales				
Honorarios Profesionales	Día			
Seguro de vida/médico	Global			
Comunicaciones	Global			
Transporte local	Global			
Otros (favor especificar)	(indicar)			
		<u> </u>		

B. **DESGLOSE DE COSTOS**, por entregable (base para los pagos):

Entregables / Productos	Porcentaje del Monto Total (Peso para el pago)	Monto (USD)
Producto 1: Informe conteniendo: a) la identificación y descripción de actividades que se realizan en los humedales gestionados, incluyendo el mapeo y la y b) la identificación de las parcelas clasificadas como Humedales en el relevamiento realizado con Collect Earth	60%	
Producto 2: Informe conteniendo el listado de la información necesaria para aplicar las metodologías del IPCC para la estimación de las emisiones en cada uno de los humedales gestionados identificados		
TOTAL de la oferta por todo concepto (USD)	100%	

Fecha	
	Fecha

² Los costos deben cubrir únicamente los requerimientos identificados en los Términos de Referencia (TdRs)





U N D P			
DECLARACION DE SALUD – CONSULTOR INDIVIDUAL			
Nombre del Consultor/Contratista Individual:			
Declaración de buen estado de salud			
De acuerdo con las disposiciones de la cláusula 5 de los Términos y Condiciones Generales para Contratistas Individuales, presento esta Declaración para certificar que me encuentro en buen estado de salud y asumo toda responsabilidad por la precisión de esta Declaración. Soy consciente de que la Información relativa a los requisitos de vacunación con respecto a los viajes a países se puede consultar en http://www.who.int/ith .			
Certifico que mi cobertura de Seguro Médico es válida durante el período comprendido entre el y (si corresponde)			
Certifico que mi Seguro médico cubre las evacuaciones médicas en el/los Lugares de Destino(s): Lugar de Destino clasificado con "A" o "H" no requieren cobertura de evacuación médica (Uruguay no requiere, país clasificado "A")			
El nombre de mi compañía de Seguro Médico es: Número de Póliza: Número de teléfono de la compañía de Seguro Médico:			
Copia de la póliza de Seguro de adjuntarse a este formulario.			
Firma del Consultor/Contratista Individual Fecha			
Esta declaración solo es válida para el Contrato de Consultor/Contratista Individual N°			
Firma del Oficial/Supervisor del Contrato Nombre			
Unidad de Negocio/Oficina de Campo			



ANEXO 4 - MODELO DE CONTRATO Y TERMINOS Y CONDICIONES GENERALES DE LA CONTRATACION

		No
El presente contrato celebrado el día de adelante denominado el "PNUD") y Individual") cuya dirección es		
VISTO que el PNUD desea contratar los servicios del C continuación, y; CONSIDERANDO que el Contratista Individual se encue conforme a dichos términos y dichas condiciones, A CONTINUACIÓN, las Partes acuerdan por el presente, lo	entra preparado y dispuesto a acept	,
1. Características de los servicios El Contratista Individual deberá prestar los servicios cor integral de este Contrato y el cual se adjun		
2. Duración El presente Contrato Individual comenzará el	érminos de Referencia mencionados scindido previamente conforme a los iones Generales de Contratos para C	arriba, pero no más tarde de términos del presente Contrato Contratistas Individuales que se
3. Consideraciones Como plena consideración por los servicios prestados por los que se incluye, a no ser que se ha especifo PNUD deberá pagar al Contratista Individual una cantida con la tabla descrita a continuación 3. Los pagos deberá relacionados con cada uno de los productos entregables horonograma que se especifican a continuación.	ficado de otra manera, el viaje hasta y ad total de [moneda] an realizarse seguidos de una certifica	desde el Lugar(es) de Destino; e de conformidac ción del PNUD que los servicios
Productos entregables	Fecha/Plazo de entrega	Monto (Moneda)

Si viajes imprevistos fuera del Lugar(es) de Destino son requeridos por el PNUD, y bajo acuerdo previo por escrito; dicho viaje deberá ser sufragado por el PNUD y el Contratista Individual recibirá un *per diem* que no exceda la tarifa de subsistencia diaria.

Cuando dos monedas se encuentran involucradas, el tipo de cambio que se utilice será el de Naciones Unidas y que se encuentre vigente el día que PNUD le solicite a su banco que efectúe el pago (s).

4. Derechos y Obligaciones del Contratista Individual

Los derechos y deberes del Contratista Individual se limitan estrictamente a los términos y condiciones del presente Contrato, incluyendo sus Anexos. Por consiguiente, el Contratista Individual no tendrá derecho a recibir ningún beneficio, pago, subsidio, indemnización o derecho, a excepción a lo que se dispone expresamente en el presente Contrato. El Contratista Individual se responsabiliza por reclamos de terceros que surjan de actos u omisiones por parte del Contratista Individual en el curso de su desempeño del presente Contrato; y bajo ninguna circunstancia deberá tomarse al PNUD como responsable de dichos reclamos de terceros.

³ Para pagos que no están basados a una suma global por productos, se debe indicar el número máximo de días/horas/unidades trabajadas así como cualquier otro pago (viaje, per diem) y el correspondiente honorario en la tabla de Productos Entregables de arriba

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo



El Contratista Individual ha presentado un Certificado de buena salud y de confirmación de inmunización.

El Contratista Individual designa a	como beneficiario de
cualquier suma adeudada en virtud del presente Contrato en ca	aso de fallecimiento del Contratista Individual mientras presta lo vicio incurrido de seguro de responsabilidad civil atribuibles a la
Dirección postal, correo electrónico y teléfono del beneficiario	:
Dirección postal, correo electrónico y teléfono del conta	cto de emergencia (en caso de diferir con el beneficiario
EN FE DE LO CUAL, las Partes mencionadas otorgan el presente	e Contrato.
presente Contrato, incluyendo las Condiciones Generales de web del PNUD (http://www.undp.org/procurement) y adju Contrato; y del cual he leído y comprendido y acordado a cur boletín del Secretario General ST/SGB/2003/13 del 9 de Octu la Explotación y el Abuso Sexual" y el ST/SGB/2002/9 del 18	ual conozco y acuerdo haber leído y aceptado los términos de Contratos para Contratistas Individuales disponible en el sitio unto como Anexo II que forman parte integral del presento mplir conforme a los estándares de conducta establecidos en el bre de 2003, titulado "Medidas Especiales para Proteger contra de Junio de 2002, titulado "Estatuto relativo a la Condición y a forman parte del personal de la Secretaría y de los Expertos er
FUNCIONARIO AUTORIZADO: Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo	CONTRATISTA INDIVIDUAL:
[Nombre] [Nombre] [Cargo]	
Fecha	Fecha



CONDICIONES GENERALES PARA CONTRATOS DE SERVICIOS DE CONTRATISTAS INDIVIDUALES



1. CONDICIÓN JURÍDICA

Se considerará que el Contratista Individual tiene la condición jurídica de un contratista independiente con respecto al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), y no será considerado bajo ningún concepto, como "miembro del personal" del PNUD, en virtud del Reglamento del Personal de la ONU, o como "funcionario" del PNUD, en virtud de la Convención de Privilegios e Inmunidades de las Naciones Unidas, adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 13 de Febrero de 1946. Del mismo modo, ninguna disposición dentro del presente Contrato o con relación al mismo establecerá la relación de empleado y empleador, mandante y agente, entre el PNUD y el Contratista Individual. Los funcionarios, representantes, empleados o subcontratistas del PNUD y del Contratista Individual, si hubiere, no se considerarán bajo ningún concepto como empleados o agentes del otro, y el PNUD y el Contratista Individual serán los únicos responsables de todo reclamo que pudiere surgir de la contratación de dichas personas o entidades o con relación a la misma.

2. ESTÁNDARES DE CONDUCTA

En General: El Contratista Individual no solicitará ni aceptará instrucciones de ninguna autoridad externa al PNUD en relación con el desempeño de sus obligaciones conforme a las disposiciones del presente Contrato. En caso de que cualquier autoridad externa al PNUD buscara imponer cualquier instrucción sobre el presente Contrato, con respecto al desempeño del Contratista Individual en virtud del presente Contrato, el mismo deberá notificar de inmediato al PNUD y brindar toda asistencia razonable requerida por el PNUD. El Contratista Individual evitará cualquier acción que pudiera afectar de manera adversa al PNUD y llevará a cabo los servicios comprometidos bajo este Contrato velando en todo momento por los intereses del PNUD. El Contratista Individual garantiza que ningún funcionario, representante, empleado o agente del PNUD ha recibido o recibirá ningún beneficio directo o indirecto como consecuencia del presente Contrato o de su adjudicación por parte del Contratista.

El Contratista Individual deberá cumplir con toda ley, decreto, norma y reglamento a los cuales se encuentre sujeto el presente Contrato. Asimismo, en el desempeño de sus obligaciones, el Contratista Individual deberá cumplir con los estándares de conducta establecidos en el Boletín del Secretario General ST/SGB/2002/9 del 18 de junio de 2002, titulado "Estatuto relativo a la Condición y a los Derechos y Deberes básicos de los Funcionarios que no forman parte del personal de la Secretaría y de los Expertos en Misión". El Contratista Individual deberá cumplir con todas las Normas de Seguridad emitidas por el PNUD.

El incumplimiento de dichas normas de seguridad constituye los fundamentos para la rescisión del Contrato individual por causa justificada.

Prohibición de Explotación y Abuso Sexual: En el desempeño del presente Contrato, el Contratista Individual deberá cumplir con los estándares de conducta establecidos en el boletín del Secretario General ST/SGB/2003/13 del 9 de octubre de 2003, titulado "Medidas Especiales para Proteger contra la Explotación y el Abuso Sexual".

Específicamente, el Contratista Individual no se involucrará en conducta alguna que pueda constituir la explotación o el abuso sexual, como se define en el boletín.

El Contratista Individual reconoce y acuerda que el incumplimiento de cualquier disposición del presente Contrato constituye un incumplimiento de una cláusula esencial del mismo y, junto con otros derechos jurídicos o soluciones jurídicas disponibles para cualquier persona, se considerará como fundamento para la rescisión del presente Contrato. Asimismo, ninguna disposición establecida en el presente limitará el derecho del PNUD de referir cualquier incumplimiento de los estándares de conducta antemencionados a las autoridades nacionales pertinentes para tomar la debida acción judicial.

3. DERECHOS INTELECTUALES, PATENTES Y OTROS DERECHOS DE PROPIEDAD

El derecho al equipamiento y los suministros que pudieran ser proporcionados por el PNUD al Contratista Individual para el desempeño de cualquier obligación en virtud del presente Contrato deberá permanecer con el PNUD y dicho equipamiento deberá devolverse al PNUD al finalizar el presente Contrato o cuando ya no sea necesario para el Contratista Individual. Dicho equipamiento, al momento de devolverlo al PNUD, deberá estar en las mismas condiciones que cuando fue entregado al Contratista Individual, sujeto al deterioro normal. El Contratista Individual será responsable de compensar al PNUD por el equipo dañado o estropeado independientemente del deterioro normal del mismo.

El PNUD tendrá derecho a toda propiedad intelectual y otros derechos de propiedad incluyendo pero no limitándose a ello: patentes, derechos de autor y marcas registradas, con relación a productos, procesos, inventos, ideas, conocimientos técnicos, documentos y otros materiales que el Contratista Individual haya preparado o recolectado en consecuencia o durante la ejecución del presente Contrato. y el Contratista Individual reconoce y acuerda que dichos productos, documentos y otros materiales constituyen trabajos llevados a cabo en virtud de la contratación del PNUD. Sin embargo, en caso de que dicha propiedad intelectual u otros derechos de propiedad consistan en cualquier propiedad intelectual o derecho de propiedad del Contratista Individual: (i) que existían previamente al desempeño del Contratista Individual de sus obligaciones en virtud del presente Contrato, o (ii) que el Contratista Individual pudiera desarrollar o adquirir, o pudiera haber desarrollado o adquirido, independientemente desempeño de sus obligaciones en virtud del presente Contrato, el PNUD no reclamará ni deberá reclamar interés de propiedad alguna sobre la misma, y el Contratista Individual concederá al PNUD una licencia perpetua para utilizar dicha propiedad intelectual u otro derecho de propiedad únicamente para el propósito y para los requisitos del presente Contrato. A solicitud del PNUD, el Contratista Individual deberá seguir todos los pasos necesarios, legalizar todos los documentos necesarios y generalmente deberá garantizar los derechos de propiedad y transferirlos al PNUD, de acuerdo con los requisitos de la ley aplicable y del presente Contrato.



Sujeto a las disposiciones que anteceden, todo mapa, dibujo, fotografía, mosaico, plano, informe, cálculo, recomendación, documento y toda información compilada o recibida por el Contratista Individual en virtud del presente Contrato será de propiedad del PNUD; y deberá encontrarse a disposición del PNUD para su uso o inspección en momentos y lugares razonables y deberá ser considerada como confidencial y entregada únicamente a funcionarios autorizados del PNUD al concluir los trabajos previstos en virtud del presente Contrato.

4. NATURALEZA CONFIDENCIAL DE LOS DOCUMENTOS Y DE LA INFORMACIÓN.

La información considerada de propiedad del PNUD o del Contratista Individual y que es entregada o revelada por una de las Partes ("Revelador") a la otra Parte ("Receptor") durante el cumplimiento del presente Contrato, y que es designada como confidencial ("Información"), deberá permanecer en confidencia de dicha Parte y ser manejada de la siguiente manera: el Receptor de dicha información deberá llevar a cabo la misma discreción y el mismo cuidado para evitar la revelación, publicación o divulgación de la Información del Revelador, como lo haría con información similar de su propiedad que no desea revelar, publicar o divulgar; y el Receptor podrá utilizar la Información del Revelador únicamente para el propósito para el cual le fue revelada la información. El Receptor podrá revelar Información confidencial a cualquier otra parte mediante previo acuerdo por escrito con el Revelador, así como con los empleados, funcionarios, representantes y agentes del Receptor que tienen necesidad de conocer dicha Información para cumplir con las obligaciones del Contrato. El Contratista Individual podrá revelar Información al grado requerido por ley, siempre que se encuentre sujeto y sin excepción alguna a los Privilegios e Inmunidades del PNUD. El Contratista Individual notificará al PNUD con suficiente antelación, cualquier solicitud para revelar Información de manera tal que le permita al PNUD un tiempo razonable para tomar medidas de protección o cualquier otra acción adecuada previa a dicha revelación. El PNUD podrá revelar la Información al grado requerido de conformidad a la Carta de las Naciones Unidas, a las resoluciones o reglamentos de la Asamblea General o los otros organismos que gobierna, o a las normas promulgadas por el Secretario General. El Receptor no se encuentra impedido de revelar la Información obtenida por un tercero sin restricciones; revelada por un Revelador a un tercero sin obligación de confidencialidad; que el Receptor conoce de antemano; o que ha sido desarrollada por el Receptor de manera completamente independiente a cualquier Información que le haya sido revelada en virtud del presente Contrato. Las obligaciones y restricciones de confidencialidad mencionadas se encontrarán vigentes durante la duración del Contrato, incluyendo cualquier extensión del mismo; y, a menos que se disponga de otro modo en el Contrato, permanecerán vigentes una vez rescindido el Contrato.

5. SEGURO MÉDICO Y DE VIAJE Y SEGURO POR FALLECIMIENTO, ACCIDENTE O ENFERMEDAD

En caso de que el PNUD requiera que el Contratista Individual viaje más allá de la distancia habitual de la residencia del mismo, y bajo previo acuerdo por escrito, dicho viaje será cubierto por el PNUD. Dicho viaje será en categoría económica cuando sea realizado por avión.

El PNUD podrá requerir que el Contratista Individual presente un Certificado de Buena Salud emitido por un médico autorizado antes de comenzar con el trabajo en cualquiera de las oficinas o predios del PNUD o antes de comprometerse para cualquier viaje requerido por el PNUD o con relación al desempeño del presente Contrato. El Contratista Individual deberá brindar dicho Certificado de Buena Salud lo antes posible una vez se le haya requerido, y antes de comprometerse para cualquier viaje, y el Contratista Individual garantiza la veracidad de dicho Certificado, incluyendo, pero no limitándose a ello, la confirmación de que el Contratista Individual ha sido completamente informado sobre los requisitos de inoculación para el país o los países a los cuales el viaje sea autorizado.

En caso de fallecimiento, accidente o enfermedad del Contratista Individual atribuible al desempeño de servicios en nombre del PNUD en virtud de los términos del presente Contrato mientras que el Contratista Individual se encuentra viajando a expensas del PNUD o desempeñando cualquier servicio en virtud del presente Contrato en cualquier oficina o predio del PNUD, el Contratista Individual o sus empleados, tendrán derecho a indemnización, equivalente a aquella brindada en virtud de la póliza de seguros del PNUD, disponible bajo petición.

6. PROHIBICIÓN PARA CEDER; MODIFICACIONES

El Contratista no podrá ceder, transferir, dar en prenda o enajenar el presente Contrato, en todo o en parte, ni sus derechos, títulos u obligaciones en virtud del mismo, salvo que contara con el consentimiento escrito previo del PNUD, y cualquier intento de lo antedicho será anulado e invalidado. Los términos y condiciones de cualquier trámite adicional, licencias u otras formas de consentimiento con respecto a cualquier bien o servicio a ser brindado en virtud del presente Contrato no será válido ni vigente contra el PNUD ni constituirá de modo alguno un Contrato para el PNUD, a menos que dicho trámite, licencia u otros formatos de Contratos son el sujeto de un trámite válido por escrito realizado por el PNUD. Ninguna modificación o cambio del presente Contrato será considerado válido o vigente contra el PNUD a menos que sea dispuesto mediante enmienda válida por escrito al presente Contrato firmada por el Contratista Individual y un funcionario autorizado o una autoridad reconocida del PNUD para contratar.

7. SUBCONTRATACIÓN

En el caso en que el Contratista Individual requiriera de los servicios de subcontratistas para desempeñar cualquier obligación en virtud del presente Contrato, el Contratista Individual deberá obtener la aprobación previa por escrito del PNUD para todos los subcontratistas.

El PNUD podrá, a su discreción, rechazar cualquier subcontratista propuesto o exigir su remoción sin justificación alguna y dicho rechazo no dará derecho al Contratista Individual de reclamar ningún retraso en el desempeño o de mencionar excusas para el incumplimiento de cualquiera de sus obligaciones en virtud del presente Contrato. El Contratista Individual será el único responsable de todos los servicios y obligaciones prestados/as por sus subcontratistas. Los términos de todos los subcontratos estarán sujetos y deberán ajustarse a las disposiciones del presente Contrato.

8. UTILIZACIÓN DEL NOMBRE, EMBLEMA O SELLO OFICIAL DE LAS NACIONES UNIDAS

El Contratista Individual no publicitará o hará público el hecho de que está prestando servicios para el PNUD para su beneficio comercial o su activo, ni utilizará de modo alguno el nombre, emblema o sello oficial del PNUD o abreviatura alguna del nombre del PNUD con fines vinculados a su actividad comercial o con cualquier otro fin.



9. INDEMNIZACIÓN

El Contratista indemnizará, defenderá y mantendrá indemne a su costa al PNUD, a sus funcionarios, agentes y empleados contra todos los juicios, reclamos, demandas y responsabilidades de toda naturaleza o especie, incluidos todos los costos y gastos por litigios, honorarios de abogados, pagos y daños de liquidación, basándose o que surjan de o con relación a: (a) alegatos o reclamos sobre el uso por parte del PNUD de cualquier artículo patentado, material protegido por derechos de autor o por otros bienes o servicios brindados para el PNUD para su uso en virtud de los términos del presente Contrato, en todo o en parte, en conjunto o por separado, constituye una infracción de cualquier patente, derechos de autor, derechos de marca u otros derechos intelectuales de terceros; o (b) cualquier acto u omisión del Contratista Individual o de cualquier subcontratista o de cualquier persona empleada directa o indirectamente por los mismos para la ejecución del presente Contrato, que pudiera derivar en responsabilidad jurídica de cualquier parte ajena al presente Contrato, incluyendo pero no limitándose a ello, reclamos y responsabilidades que se vinculen con indemnizaciones por accidentes de trabajo de los empleados.

10. SEGUROS

El Contratista Individual deberá pagar al PNUD de inmediato por toda pérdida, destrucción o daño a la propiedad del PNUD causada por el Contratista Individual o por cualquier subcontratista, o por cualquier persona empleada en forma directa o indirecta por los mismos para la ejecución del presente Contrato. El Contratista Individual es el único responsable de tomar y mantener un seguro apropiado requerido para cumplir con todas sus obligaciones en virtud del presente Contrato. Asimismo, el Contratista Individual será el responsable de tomar a su costo, todo seguro de vida, salud o cualesquiera otros seguros que considere apropiados para cubrir el período durante el cual el Contratista Individual deberá prestar sus servicios en virtud del presente Contrato. El Contratista Individual reconoce y acuerda que ninguno de los arreglos de contratación de seguros que el Contratista Individual pudiera realizar, serán interpretados como una limitación de la responsabilidad del mismo que pudiera surgir en virtud del presente Contrato o con relación al mismo.

11. EMBARGO PREVENTIVO Y DERECHO DE GARANTÍA REAL

El Contratista Individual no provocará ni permitirá que un derecho de garantía real, embargo preventivo o gravamen constituido o trabado por alguna persona sea incluido o permanezca en el expediente de cualquier oficina pública o en un archivo del PNUD para cobrar cualquier deuda monetaria vencida o por vencerse al Contratista Individual y que se le deba en virtud del trabajo realizado o por bienes o materiales suministrados conforme al presente Contrato o en razón de cualquier otra demanda o reclamo contra el Contratista Individual.

2. FUERZA MAYOR; OTRAS MODIFICACIONES EN LAS CONDICIONES.

En el caso de cualquier evento de fuerza mayor y tan pronto como sea posible a partir de que el mismo haya tenido lugar, el Contratista Individual comunicará este hecho por escrito con todos los detalles correspondientes al PNUD, así como de cualquier cambio que tuviera lugar si el Contratista Individual no pudiera, por este motivo, en todo o en parte, llevar a cabo sus obligaciones ni cumplir con sus responsabilidades bajo el presente Contrato. El Contratista

Individual también notificará al PNUD sobre cualquier otra modificación en las condiciones o sobre la aparición de cualquier acontecimiento que interfiriera o amenazara interferir con la ejecución del presente Contrato. El Contratista Individual deberá presentar también un estado de cuenta al PNUD sobre los gastos estimados que seguramente serán incurridos durante el cambio de condiciones o el acontecimiento, no más de quince (15) días a partir de la notificación de fuerza mayor o de otras modificaciones en las condiciones u otro acontecimiento. Al recibir la notificación requerida bajo esta cláusula, el PNUD tomará las acciones que, a su criterio, considere convenientes o necesarias bajo las circunstancias dadas, incluyendo la aprobación de una extensión de tiempo razonable a favor del Contratista Individual para que el mismo pueda llevar a cabo sus obligaciones bajo el presente

En caso de que el Contratista Individual no pudiera cumplir con las obligaciones contraídas bajo el presente Contrato, ya sea parcialmente o en su totalidad, en razón del evento de fuerza mayor ocurrido, el PNUD tendrá el derecho de suspender o rescindir el presente Contrato en los mismos términos y condiciones previstos en el Artículo titulado "Rescisión", salvo que el período de preaviso será de cinco (5) días en lugar de cualquier otro período de notificación. En cualquier caso, el PNUD tendrá derecho a considerar al Contratista Individual como permanentemente incapaz de prestar sus obligaciones en virtud del presente Contrato en caso de que el Contratista Individual sufriera un período de suspensión en exceso de treinta (30) días.

Fuerza mayor, tal como se la entiende en esta cláusula, significa actos fortuitos, de guerra (declarada o no) invasión, revolución, insurrección u otros actos de naturaleza o fuerza similar, siempre que dichos actos surjan por causas ajenas al control, falta o negligencia del Contratista Individual. El Contratista Individual reconoce y acuerda que, con respecto a cualquier obligación en virtud del presente Contrato que el mismo deberá desempeñar en o para cualquier área en la cual el PNUD se vea comprometido, o se prepare para comprometerse, o para romper el compromiso con cualquier operación de paz, humanitaria o similar, cualquier demora o incumplimiento de dichas obligaciones que surjan o que se relacionen con condiciones extremas dentro de dichas áreas o cualquier incidente de disturbio civil que ocurra en dichas áreas, no se considerarán como tal, casos de fuerza mayor, en virtud del presente Contrato.

13. RESCISIÓN

Cualquiera de las partes podrá rescindir el presente Contrato, en su totalidad o parcialmente, notificando a la otra parte por escrito. El período de notificación será de cinco (5) días para contratos con una duración menor a dos (2) meses; y catorce (14) días para contratos con mayor duración. La iniciación de un procedimiento arbitral o de conciliación según la cláusula que se indica más abajo, no se considerará como "justificación", ni en sí misma una rescisión del presente Contrato.

El PNUD podrá sin perjuicio de ningún otro derecho o recurso al que pudiera tener lugar, rescindir el presente Contrato en caso de que: (a) el Contratista Individual fuera declarado en quiebra o sujeto a liquidación judicial o fuera declarado insolvente, o si el Contratista Individual solicitara una moratoria sobre cualquier obligación de pago o reembolso, o solicitara ser declarado insolvente; (b) se le concediera al Contratista Individual una moratoria o se le declarara insolvente; el Contratista Individual cediera sus derechos a uno o más de sus acreedores; (c) se nombrara a algún Beneficiario a causa de la insolvencia del Contratista Individual, (d) el Contratista Individual ofrezca una



liquidación en lugar de quiebra o sindicatura; o (e) el PNUD determine en forma razonable que el Contratista Individual se encuentra sujeto a un cambio materialmente adverso en su condición financiera que amenaza con dañar o afectar en forma sustancial la habilidad del Contratista Individual para desempeñar cualesquiera de sus obligaciones en virtud del presente Contrato.

En caso de cualquier rescisión del Contrato, mediante recibo de notificación de rescisión por parte del PNUD, el Contratista Individual deberá, excepto a como pudiera ser ordenado por el PNUD en dicha notificación de rescisión o por escrito: (a) tomar de inmediato los pasos para cumplir con el desempeño de cualquier obligación en virtud del presente Contrato de manera puntual y ordenada, y al realizarlo, reducir los gastos al mínimo; (b) abstenerse de llevar a cabo cualquier compromiso futuro o adicional en virtud del presente Contrato a partir de y luego de la fecha de recepción de dicha notificación; (c) entregar al PNUD en virtud del presente Contrato, todo plano, dibujo, toda información y cualquier otra propiedad completados/as en su totalidad o parcialmente; (d) desempeñar por completo el trabajo no terminado; y (e) llevar a cabo toda otra acción que pudiera ser necesaria, o que el PNUD pudiera ordenar por escrito, para la protección y preservación de cualquier propiedad, ya sea tangible o intangible, con relación al presente Contrato que se encuentre en posesión del Contratista Individual y sobre el cual el PNUD tiene o pudiera tener un interés.

En caso de cualquier tipo de rescisión del presente Contrato, el PNUD únicamente tendrá la obligación de pagar al Contratista Individual una indemnización en forma prorrateada por no más del monto real del trabajo brindado a satisfacción del PNUD de acuerdo con los requisitos del presente Contrato. Los gastos adicionales incurridos por el PNUD que resulten de la rescisión del Contrato por parte del Contratista Individual podrán ser retenidos a causa de cualquier suma que el PNUD le deba al Contratista Individual

14. NO-EXCLUSIVIDAD

El PNUD no tendrá obligación o limitación alguna con respecto a su derecho de obtener bienes del mismo tipo, calidad y cantidad, o de obtener cualquier servicio del tipo descrito en el presente Contrato, de cualquier fuente en cualquier momento.

15. EXENCIÓN IMPOSITIVA

El Artículo II, sección 7 de la Convención sobre Privilegios e Inmunidades de las Naciones Unidas dispone, entre otras cosas, que las Naciones Unidas, incluidos sus órganos subsidiarios, quedarán exentos del pago de todos los impuestos directos, salvo las tasas por servicios públicos; además se exime a las Naciones Unidas de pagar los derechos aduaneros e impuestos similares en relación con los artículos importados o exportados para uso oficial.

Si alguna autoridad de gobierno se negase a reconocer la exención impositiva de las Naciones Unidas en relación con dichos impuestos, derechos o cargos, el Contratista Individual consultará de immediato al PNUD a fin de determinar un procedimiento que resulte aceptable para ambas partes. El PNUD no tendrá responsabilidad alguna por concepto de impuestos, derechos u otros cargos similares a ser pagados por el Contratista Individual con respecto a cualquier monto pagado al Contratista Individual en virtud del presente Contrato, y el Contratista Individual reconoce que el PNUD no emitirá ningún estado de ingresos

al Contratista Individual con respecto a cualesquiera de los pagos mencionados.

16. AUDITORIA E INVESTIGACIÓN

Cada factura pagada por el PNUD será objeto de una auditoría post pago realizada por auditores, tanto internos como externos del PNUD o por otros agentes autorizados o calificados del PNUD en cualquier momento durante la vigencia del Contrato y por un período de dos (2) años siguientes a la expiración del Contrato o previa terminación del mismo. El PNUD tendrá derecho a un reembolso por parte del Contratista Individual por los montos que según las auditorías fueron pagados por el PNUD a otros rubros que no están conforme a los términos y condiciones del Contrato.

El Contratista Individual reconoce y acepta que, de vez en cuando, el PNUD podrá llevar a cabo investigaciones relacionadas con cualquier aspecto del Contrato o al otorgamiento mismo sobre las obligaciones desempañadas bajo el Contrato, y las operaciones del Contratista Individual generalmente en relación con el desarrollo del Contrato... El derecho del PNUD para llevar a cabo una investigación y la obligación del Contratista Individual de cumplir con dicha investigación no se extinguirán por la expiración del Contratista Individual deberá proveer su plena y oportuna cooperación con las inspecciones, auditorías posteriores a los pagos o investigaciones.

Dicha cooperación incluirá, pero no se limita a la obligación del Contratista Individual de poner a disposición su personal y la documentación pertinente para tales fines en tiempos razonables y en condiciones razonables y de conceder acceso al PNUD a las instalaciones del Contratista Individual en momentos razonables y condiciones razonables en relación con este acceso al personal del Contratista Individual y a la documentación pertinente. El Contratista Individual exigirá a sus agentes, incluyendo, pero no limitándose a ello, sus abogados, contadores u otros asesores, cooperar razonablemente con las inspecciones, auditorías posteriores a los pagos o investigaciones llevadas a cabo por el PNUD.

17. RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS

Resolución Amigable: El PNUD y el Contratista Individual realizarán todos los esfuerzos posibles para resolver en forma amigable cualquier disputa, controversia o reclamo que surgiese en relación con el presente Contrato o con alguna violación, rescisión o invalidez vinculada al mismo. En caso de que las partes desearan buscar una solución amigable a través de un proceso de conciliación, el mismo tendrá lugar de acuerdo con las Reglas de Conciliación de la CNUDMI (en inglés, UNCITRAL) vigentes en ese momento o conforme a cualquier otro procedimiento que puedan acordar las partes.

Arbitraje: A menos que las disputas, controversias o reclamos que surgieran entre las Partes con relación al presente Contrato, o con el incumplimiento, rescisión o invalidez del mismo, se resolvieran amigablemente de acuerdo con lo estipulado anteriormente, dicha disputa, controversia o reclamo podrá ser presentada por cualquiera de las Partes para la iniciación de un proceso de arbitraje según el Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI vigente en ese momento. Las decisiones del tribunal arbitral estarán basadas en principios generales de Derecho Comercial Internacional. Para todo interrogatorio en busca de evidencia, el tribunal arbitral deberá guiarse por el Reglamento Suplementario que Gobierna la Presentación y Recepción de la Evidencia en Arbitraje Comercial



Internacional de la Asociación Internacional de Abogados, edición 28 de mayo de 1983. El tribunal arbitral tendrá el derecho de ordenar la devolución o destrucción de los bienes o de cualquier propiedad, ya sea tangible o intangible, o de cualquier información confidencial brindada en virtud del presente Contrato, u ordenar la rescisión del Contrato, u ordenar que se tome cualquier otra medida preventiva con respecto a los bienes, servicios o cualquier otra propiedad, ya sea tangible o intangible, o de cualquier información confidencial brindada en virtud del presente Contrato, en forma adecuada, y de conformidad con la autoridad del tribunal arbitral según lo dispuesto en el Artículo 26 ("Medidas Provisionales de Protección") y el Artículo 32 ("Forma y Efecto de la Adjudicación") del Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI. El tribunal arbitral no tendrá autoridad para determinar sanciones punitivas. Asimismo, a menos que se exprese de otro modo en el Contrato, el tribunal arbitral no tendrá autoridad alguna para adjudicar intereses que excedan la tasa LIBOR vigente al momento, y cualquier interés deberá ser interés simple únicamente. Las Partes estarán obligadas por el fallo arbitral resultante del citado proceso de arbitraje a modo de resolución final para toda controversia, reclamo o disputa.

18. PRIVILEGIOS E INMUNIDADES

Nada que estuviere estipulado en el presente Contrato o que con el mismo se relacionare, se considerará como renuncia, expresa o tácita, a los Privilegios e Inmunidades de las Naciones Unidas incluyendo a sus órganos subsidiarios.

– oOOo –